

〈 〉:構成比率 使用料その他 地方交付税 124.3億円 〈37.2%〉 21.3億円(6.4%) 市 税 59.3億円 歳入 地方譲与税 地方消費税交付金 5.5億円〈1.6%〉 70.0% 県支出金 — 19.8億円〈5.9%〉 国庫支出金 総額 334億5,800万円 ※市民1人当たりでは、約57万円です

都市計画税 1.2億円(2.1%) [市税の内訳] 入湯税 0.5億円 軽自動車税 1.5億円 (2.5%) 市たばこ税 5.8億円〈9.8%〉 30.4億円 (51.3%) 市税 市民税 19.8億円 〈33.4%〉 市税総額 59億2.550万円

主な増減とその理由

◆地方交付税(用語の解説①):3.0% ↑ 国の地方財政計画などに基づく増額

◆市債:7.1% ↓

過疎対策事業債のソフト事業充当、合 併特例事業債の地域振興基金(用語の解 説②) 積立、臨時財政対策債の減額

般会計

概

◆国庫支出金: 1.9% ↓

子ども手当国庫負担金減額やインフラ 整備への社会資本整備総合交付金の増額

◆県支出金: 2.3% ▮

新潟県緊急雇用創出事業臨時特例基金 補助金などの減額

◆分担金及び負担金:11.9% ↓ 保育料の減額など

◆市民税個人分:5.5% ↑

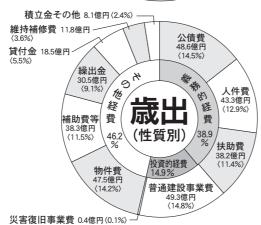
年少扶養控除の廃止の影響

◆市民税法人分:4.9% ↑

◆固定資産税:6.1% ↓

評価替の減額影響の見込み

議会費その他 消防費. 11.7億円(3.5%) 農林水産業費 15.5億円〈4.6%〉 衛生費 23.4億円(7.0%) 商工費 32.9億円 〈9.9%〉 歳出 (目的別)



総額 334億5,800万円 ※市民1人当たりでは、約57万円です

主な増減とその理由

◆公債費:0.5% ▮

平成23年度の災害復旧債などに係る利子償還金の 増加

※市民1人当たりでは、約10万円です

◆人件費:1.7% ↓ 職員数の削減など

◆扶助費(用語の解説③): 1.2%↓

子ども手当の制度改正による影響などを反映

◆普通建設事業費:0.4%↓

し尿前処理施設整備事業・中里体育館建設事業など の増額、小学校施設整備事業などの減額

◆維持補修費(用語の解説④):0.1%↓

除排雪経費を過去10年間の平均などに基づく減額

◆積立金:14.4%↓

環境共生基金運用利子積立金の増額、合併特例事業 債を活用した地域振興基金の減額

平成24年度予算

総額511億9,070万円

(前年度対比 2 億6,579万円、0.5%の増)

一般会計 334億5,800万円

(前年度対比1億1,600万円、0.3%の増)

特別会計 177億3.270万円

施設などの効用を保全するために「市町村などが管理する公共用の

日町市の場

(前年度対比1億4,979万円、0.9%の増)

区 分	平成24年度予算額	前年度対比
国民健康保険	62億6,500万円	0.7%
国 保 診 療 所	3億1,480万円	△0.6%
後期高齢者医療	5億3,350万円	1.2%
介 護 保 険	62億0,500万円	7.8%
簡易水道事業	11億9,800万円	3.7%
下水道事業	32億0,500万円	△10.9%
松之山温泉配湯事業	1,140万円	△1.9%

定めた一

定の基準に該当する市

生活維持などに

要なお金を支出する経費です

福祉法などに基

き、

当該法律で

必民で人

老

なまち 基になる予算は総額で平成24年度がスター 「活気ある元気なまちづ な市役所改革 5 「人にやさ 億 9、 つの 「まちづくりの ベ まちづく 0 万円。 て の事業の の 「大胆

点方針」に沿って予算編成

の財源や使

い道などについ

■問合せ 財政課財政係 **27**757-3114

積み立てることがで 活用は28億5、00 10円(合併) 地域振興を 「るため \mathcal{O} 万 O連帯 町

【地域振興基金】 業債を

破で、地方自治体がいたばこ税のそれぞ さ 地方税や譲与税 交付する税です 経費を 税

用語の 【地方交付税】

(3) 市報とおかまち 平成24年4月10日号



昨年度行われた寺子屋の様子

松之山地域中立山集落に再建され るオーストラリアハウスのイメー

引き続き中心市街地の活性化に取

り組みます

ジ図

●障がい者介護給付事業:5億1,629万円

18歳未満の人を対象とする児童福祉施設に入所している18歳以 上の障がい者に対する給付の実施主体が、新たに県から市へ変更 となりました。

【教育環境の整備】



■教育環境の整備学力向上対策事業:325万円

学力向上対策委員会の活動や寺子屋塾実施で学力向上を図ります。

②活力ある元気なまちづくり

【怒涛の人の流れの創出】



●第5回大地の芸術祭

大地の芸術祭運営事業:2億600万円

・オーストラリアハウス整備事業:3,500万円

・越後妻有交流館キナーレアート作品設置事業:6,950万円

・飯山線アートプロジェクト事業:3,000万円

●飯山線 S L 運行事業: 220万円

JR十日町駅から長岡駅間のSL運行に合わせて、イベントを 実施します。

●宮中ダム周辺整備事業:1,454万円

JR東日本が実施する公園整備などに合わせて、小原公園を整 備します。



●ものづくり企業ネットワーク支援事業:370万円

企業間ネットワークを構築し、地元事業所の受注獲得を支援します。

●十日町シティプロモーション事業:524万円

た交流都市へ地元産品販売、観光誘客の促進を図ります。

【地域に活力を生む経済政策の強化】



地域ブランドの確立などを進めながら、主に首都圏を中心とし

●中心市街地にぎわいカアップ事業:900万円

やる気のある若手経営者のグループ育成などを図ります。

①人にやさしいまちづくり

【子育て世代への支援】



●放課後児童クラブの整備: 1,764万円

松代小と下条小に施設を整備します。

●結婚促進事業:457万円

独身男女の出会いの場を提供するイベントを実施するとと もに、イベント情報を得やすい仕組みを構築します。



●発達支援センター・放課後児童クラブ建設:6,666万円

平成23年度に引き続き施設を整備し、開設の準備をします。

【高齢者への支援】



●救急あんしんカード配布事業:80万円

ひとり暮らし高齢者などの救急対応として親族連絡先など を記入するマグネットカードを作成し、配布します。



●要援護世帯除排雪援助事業:3,864万円

雪処理券について対象要件を緩和し配布します。

【障がいのある人への支援】



●障がい者相談支援給付事業:697万円

障がい者の自立した生活を支え、課題解決や適切なサービ ス利用に向けてケアマネジメントを実施し、サービス等利用 計画の作成やモニタリングの支援をします。

●障がい児通所支援事業:714万円

指定を受けた障がい児相談支援事業所がサービス計画や一 定期間経過後のモニタリングを行い、児童発達支援・放課後 等児童サービスを支援します。

私たち市民のよりよい相次ぐ自然災害のな 未来に向けた新たなまちづくりの芽を育てますルールづくりに取り組むなど、市民と行政が手たらの地域の課題解決や、行政や市民のまちづく くりに向け さまざまな (暮らしの実現、) 仮害からの復旧! 事業を実施します 政や市民のまちづくり 市民と行政が手を携えながら に全力を注ぎながらも、 活力ある元気なまちづ 一方で、 への役割の 市民自

平

成

24

年度主な事業

十日町雪まつりキャラクター "ネージュ'

新規

継続 ·継続

·拡大・拡充

·変更

でどのくら

どのくらいかかるの?当初予算ができあがる

などのほか、 改革を進め うに企業誘致が進まない現状 景気状況ではなかなか思うよ が多く見込めますが 越金などです。 らの繰入金や前年度からの 予算では約1 も人件費の削 豪雪災害などに貯金の できなかった地震災害、豪雨・ って大切です ると市民税や ことが安定的な財政運営にと いるだは、 このようなことから、 り崩 自主財源は、 3 の3割となってい 今後どうなる (財政調整基金)を増やす 県 内 20 また、 ·算です。 して対応して とい や固定資産税などり。企業誘致をす 自由に使える貯 きる 0 市 億 5、 適正な規模の 減などの行 市税や負 中で 金 0 の 誰もが予期 億円で、 お きる (基金) 5年度当初 、ます。 金を 9 います。 一部を 現在 お金は 番目 0 繰か 全 0 金

般会計の予算規

予算の規模は県内で何

予算ができあがるまでに約

か

る議会の審議

を受けるの

3月に開催さ

ます。翌年11・・なう12月末までに査定を行い 初旬に予算 政課長が一般財源内に収まる超過することが多いので、財 求予算を編成します。 見積もって11 査定と市長査定を行 編成された予算は一般財源を 債などの財源 財源を配分します。各課では、 翌年度の市 般財源と国県補助金や地方 の額を見積もり、 由に使える歳入 税や地方交付税な 月中旬までに要 (特定財源) が決定しま (一般財 旬か 各課で 各課に 2 月 を 長 11

とおかまちの財政どうなってるの? の素朴

十日町駅西の区画整理が本年度で 完了します



【地域中核病院の早期改築の推進】 ●新潟県地域医療推進機構への出えん金:200万円

【生活関連道路など公共施設の整備】

(③安全・安心なまちづくり

- ●道路新設改良事業:8億4,785万円
- ●消雪パイプ・流雪溝整備:2億6,284万円
- ●市営住宅建設事業(四日町、中里、災害復興): 4 億2,818万円
- ●十日町駅西土地区画整理事業:1.075万円(平成24年度完了予定)
- ●西本町土地区画整理事業:5,983万円(平成26年度完了予定)

【中山間地集落の維持対策の強化】



●移住促進基盤整備事業: 172万円

移住希望者が必要とする情報発信の一元化と情報収集を図ります。



●高齢化集落支援事業:6,800万円

地域おこし協力隊を配置し、地域力の維持強化や地域振興を 支援します。

●交通空白地解消事業: 1,438万円

これまでの5地区のほか、新たに2地区(八箇・仙田)で予 約型 (デマンド) 乗合バスを運行し、計7つの空白地を解消し ます。

【低炭素・循環型社会形成の推進】-



●住宅用太陽熱利用システム設置補助: 140万円

太陽熱を利用した給湯システム設置を助成します。

●学校給食施設改修事業:1,210万円

中央給食センターにバイオ式生ごみ処理機を導入します。



地域おこし協力隊は、地域に解け

込みながら、活動しています

新エネルギーの導入支援で、環境 にやさしいまちづくりを進めます

見積もつ

た額より低く当初予

方交付税などの

般財源を、

対応できるように、

市税や地

要や自然災害及び豪雪などに

年度途中の緊急的な財政

算に計上することで、

決定額

との差額を補正予算の

財源に

、ます。

それでも足

普通預金

なります Q 8 全会計で 割る ますので、 てあるの? 0 借 見込みです くらい が普通交付税として れるお金を中心に借りて 公計で98億0 それでは、 たれます。 金返済には国が支援して 補正予算を何 П 5 どこに財源を確保 ある 人当 この借金の うます。 8 「たり約17 6 貯 の 8 5 たり約 24年3月末推 金 8 5 回も組. 金 か 年 4 はどれ 万円 3 万 玉 6 人で割 6

か 7 市 8

人で 末万



- ●中心商店街空き店舗活用促進事業:155万円 店舗改修費及び賃借料に対して助成します。
- ●移動販売宅配モデル支援事業:80万円

移動販売などに使う車両の購入を支援します。



●商業関係団体助成事業:6,264万円

市内商業団体などの活動を支援し、商業振興を推進します。

青年の就農支援に取り組みます

【活力ある農林業の支援】



●新規就農総合支援:500万円

青年の就農意欲を喚起し、就農直後の所得補償を目的に給付 金を支給します。

●冬期アグリビジネスチャレンジ事業:110万円

農畜産物を素材とした冬期間のビジネスチャレンジを支援します。

●災害復旧支援事業: 2,632万円

豪雨災害による農業用水の仮取水施設維持整備費を助成します。



●複合営農促進事業: 1,345万円

認定農業者などへ園芸作物導入による複合管理を推進します。



中里地域の体育館は、平成25年度 秋の開館を目指して、着工します

【スポーツ・文化芸術活動の支援】



●中里体育館建設事業: 7億1,900万円

平成24年度から25年度にかけ、体育館を建設します。

●博物館リニューアル事業: 1,200万円 博物館の展示替えの実施計画を行います。

●国宝出土地・笹山遺跡の学術調査(発掘)事業:2,180万円 「火焔型土器の謎を解く」をテーマに、学術調査を実施します。



本年度も、市民が笹山遺跡にふれ る機会をつくります

●火焔の都整備事業:2,500万円

笹山遺跡を中心とした公園や施設を整備します。

Q ぼ計 Q 5 はないと考えて 画に従って 備などの普通建設事業は必要 べて7 ますので、 な事業費を確保するととも 減するなど、 んてい サ 0 をはじめとし 残高の抑制 必要とす も抑えてい 予算を編成す ることはない 市債の 画どお 頭です。 予算を組め ービスに向けた予算を確 画や長期財 削減となって は3%の 今後予算を組め 、ます。 繰 限られた財源の 編成することによ るまちづくりや住 に編成で く財 ŋ 後もこれらの 人当たり を図り、 / 財政運営を行とた経常的な経を図り、 人件 います。 なの? また、 の 万円、 政計画などを るときは、 一げ償還によ います ? 度予 度予算も を3年間 42人に対し の**内容は?** 市道整 きて なく Ó ほ

(7) 市報とおかまち 平成24年4月10日号

マスコットキャラクター

【新しい公共空間の形成】

0.6%の減としました。

後期高齢者医療

予算規模は5億3、

3 5 0

万円

・2%の増としました。

前年度対比では630

万円、

新規

●地域自治推進事業交付金:6,646万円

な財源の一部を交付金として交付します。

国保診療所

予算規模は3億1

4 8 0

万円

前年度対比では19

0

万円

自治やまちづくりに関する考え方やルールを検討します。

"ほのおまる"

介護保険

円、7・8%の増としま前年度対比では4億4、 ・8%の増としま 8 た。 0

予算規模は、2億500万円で き保万

 \mathcal{O}

松之山温泉配湯事業

の減としました。 町年度対比では22万円、 予算規模は1、 140万円で、 %

水道事業会計

費の減などによるものです。

日町下水処理センター改築工事

区	分	金額	
収益的 収 支	収入	7億1,125万円	
	支 出	6億4,328万円	
資本的 収 支	収入	3億7,290万円	
	支 出	6億1,035万円	
	差引	△ 2億3,745万円	

※資本的収支の不足額は損益勘定留保資金などで補てんします

り30・4%増の6億1、035万出は補償金免除繰上償還の増によ 繰上償還財源の増により1 円で、 328万円となりました。 円となっています 1%増の3億7、 め前年度対比1・9%減の6億4、 S)作成業務委託料が減額したた 比6・3%減の7億1、 資本的収支の収入は補償金免除 支出では給水台帳(GI 290万円、 1 2 5 万

特別会計

概要

2 ~

ージ図参照)

国民健康保険

 \bigcirc

伸びを見込んだためです。

新規開設の施設のサー

ビスの

利用

収益的収支の収入は、

前年度対

増額計上となっています。が、介護納付金などの増額により 円で、 保険給付費は減額となりました 予算規模は、 前年度対比では4、 0.7%の増としました。 62 億 6、 5 5 9 0 0 万

簡易水道事業

予算規模は11億9、 前年度対比では4、 3.7%の増としました。 8 26 0 0万円 0 万

です 前年度対比では3億9、 日町公共及び特環下 備事業などによる増額によるも 下水道事業 予算規模は32億50 10・9%の減としました。 西地域と中里地域の配水管整 水道事業及び 0 0 9 0 万円で、 十 Ď 0

事業会計

市内13の地域自治組織へ、地域内の諸課題解決などに必要

●自治基本条例検討事業:370万円

●し尿前処理施設整備事業: 4億3,630万円

下水処理センター敷地内にし尿受け入れ・前処理施設を建設 します。



●住宅用太陽光発電システム設置補助: 1,600万円

太陽光を利用した発電システム設置の補助を拡充します。

●バイオマス利活用推進事業:506万円

ペレットストーブや生ごみ処理容器購入の補助などを拡充します。



中央給食センターに導入されるバ イオ式生ごみ処理機

【防災・救急体制の整備】



- ●防災行政無線整備:350万円
 - 移動系防災行政無線の実施設計を行います。
- ●防災・災害対策・応急措置事業:353万円 地域防災計画(原子力安全対策編)を策定します。
- ●原子力安全対策事業:352万円 放射性物資の撤去処分を実施します。
- ●十日町地域広域事務組合負担金:11億3,258万円 消防本部庁舎整備、消防救急無線デジタル化、救助工作車更 新を実施します。



消防体制の充実・強化のため消防 本部と西分署庁舎を統合し、移転・

4まちづくりの実現のために

【大胆な市役所改革の実行】



- ●情報館への指定管理者制度の導入:6,636万円
 - 情報館を指定管理者制度により運営します。
- ●上下水道局の窓口受付業務等委託(簡水・下水・上水):4,172万円 8月から上下水道局の窓口受付業務などを民間に委託します。



より良いサービスを提供するた め、指定管理者制度で情報館を運

【行財政改革の更なる推進】 —



- ■財政健全化の取り組み:△2億5,798万円
 - 一般職員(全会計)の人件費を縮減します。

から良くなるように、 市では、常に皆さん Q 10 Q 9 な分野で鋭意努力を 社会形成の推進などさまざま 環境の向上、低炭素・循環型設の充実や道路の整備、生活 出しています。 にはそのル %となっています。 すると30億5、211万円で、 の一般会計からの繰り出し額 や率が決まっていて、 から各特別会計に繰り出す りますが、 一般会計歳出予算額の9 対応することもあります いるの? 市には7つの すべての特別会計を合計 私たちの暮らしはこれ 特別会計って、 それぞれ一 ルに沿って繰り 24年度予算で 特別会計 んの暮ら 福祉施 基本的 般会計

という基金を取り 般会 があ

市報とおかまち 平成24年4月10日号

日町市の

・観光交流課:観光リゾート係を観光企画係に統合

■建 設 部/・信濃川・清津川対策室を廃止し、建設課に信濃川・清津川対策係を新設

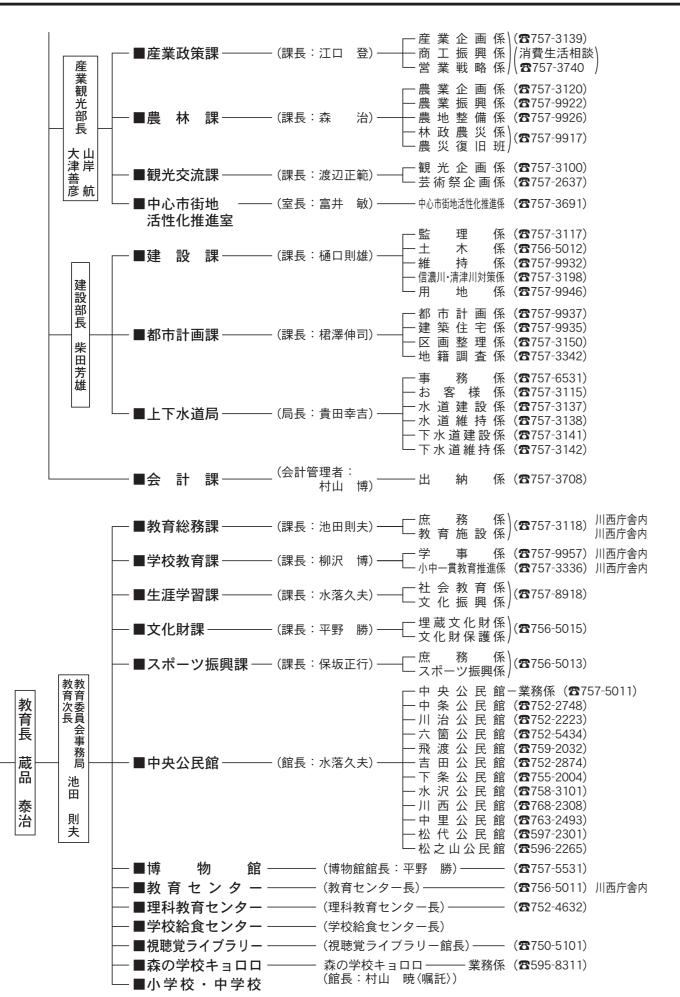
■支 所/・地域振興課:商工観光係を地域振興係に統合

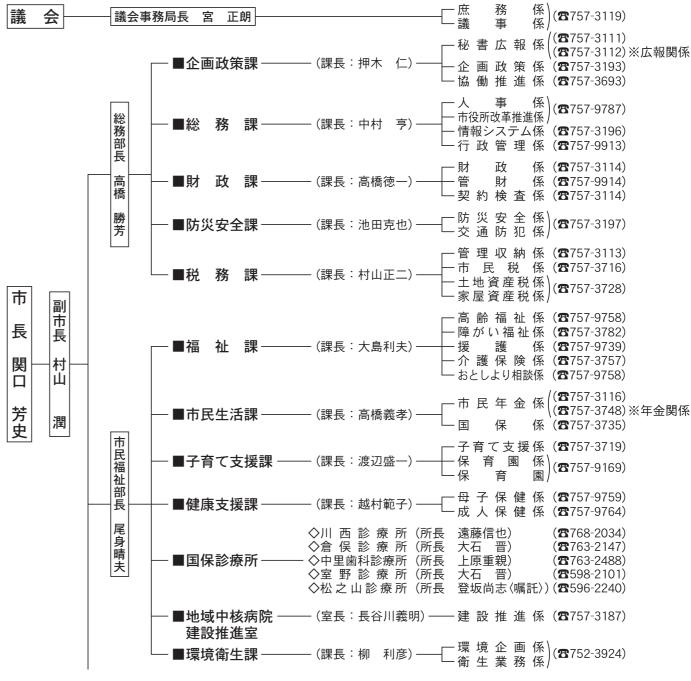
農林課に農災復旧班を新設

・市民課:市民保険環境係、健康・子育て係及び福祉・介護係を市民係に統合

■教育委員会/・生涯学習課:青少年育成係を社会教育係に統合

・文化財課:文化財係を埋蔵文化財係と文化財保護係に再編





教育委員会

ピックアップニュー

十日町市市政功労者表彰

3月29日休)、市役所で平成23年度十日町市褒賞表彰式が行われ、33人、1団体が 褒賞を受賞しました。長年にわたり各分野で活躍し、市の発展に寄与した功績が認め られたものです。皆さん、おめでとうございます。(敬称略)



村山とし子

保健衛生功労

西野

押澤阿木野部

武市

(田中町本通り

63

歳)

保坂久美夫

昇二

篤 利 美 弘

(上原新 田

· 68歳)

戸

74 町

産業振興功労

和之(駅通り・ 56

その 他 0

福祉活動に多大な貢献※ボランティア活動を通しゆずり葉グループ して地域

歳 町 84 · 64 歳 67 ・ 8歳 68 歳 89 歳 歳 中村 田 佐 藤 佐中 藤 田 藤 尾身 川芳明 庄平 英己 義邦 修正 (本町西1・(大白倉・52 56 51 53 歳) (大力 52 56 51 60 56 歳) (松之山・52 56 51 60 56 歳) (下川手・52 56 51 60 56 歳) (下川手・52 56 51 60 56 歳) (下川手・52 56 51 60 歳) (下川手・52 56 51 60 歳)

德 長 江 永 井 村

公隆保吉治忠

(東田 · (南鐙坂 · 55 日 · 65 日 · 65

教育文化功労

小野塚良和 防災功労 (本町西1・70年)

太田

70 歳)

55 歳)

水 重 落 野 由 泰美 宏 (漉野・ (四日町新田3 53 歳) 59 歳)

涌 川井 田

充 幸

テ (珠川・60 高島 1・60 高島 1・60 高島 1・60 高島 1・60 高島 1・60 高歳) 1・7 (川治内後 2・5歳) 67 (60歳)

自治功労

山鈴 太賀 木田

郎

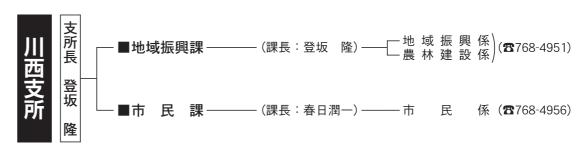
交通安全功労

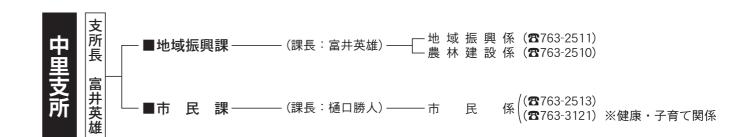
十日町市の機構(本所)

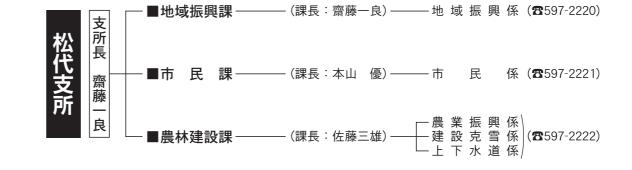
選挙管理委員会 ■選挙管理委員会事務局 ---─(局長:村山一栄)(☎757-3191) 委 員 ■監査委員事務局 (局長:村山一栄)(☎757-3692) 一庶 一農 務地 **(25**763-2515) 係 十日町事務所 **(27**57-3286) 農業委員会 ■農業委員会事務局 ——(局長:齋木辰男). -川西事務所(四768-4951) 一松代事務所(☎597-2222) 一松之山事務所(☎596-3132)

十日町市の機構(支所)

市役所本庁・支所の各課・係への電話は、直通電話をご利用ください ※十日町・川西・中里地域と松代・松之山地域間の☎には市外局番025が必要です









(13) 市報とおかまち 平成24年4月10日号

ピックアップニュース

講座

「きものを織る」

も開催

ほどを展覧します。

「星襄

"天田地鉄;

の真骨頂10

点

昭和62年度建築

鉄骨3階建

平成6年度

木造高床 3 階建

対象です。

(中山修志さん)

体が硬くても安心。

初心者

即随時受け付けています。

公民館に申し込んでくださ 込書に参加費を添えて中

央

年度途中からの

参加

\$

があります。

つくりを楽しむ【自治会活動】

【ヨガ】15人

国毎週休午後7時~

びます。

(蕪木康子さん)

【料理】15人

男性でも作れるおかずを学

く学んだりする【全体学習】

枠を超えた出会いと仲間

が協力して企画したり、

楽し

このほか、

皆さんと公民館

国毎週床午後7時30分~

ルを織る」

10月には第3回

【第1回:裂き織で帯を織る】

刀匠 天田昭次展人間国宝認定15周年

8月には第2回講座

「ショ

手織り講座 クロス10

される予定です。

29日金·7月6日金 8日金·15日金·32

金 29 8 午 日 日 前 金 金

時 7 30 月 分 6 色・ 金 22 ・3 P

13 金

30分まで)

講座

金)

■6月3日旧まで午前9時

午後5時

(入館は4

上山住宅

(世帯用)

中通住宅

(世帯用)

6 0

【シネマ&ビジュアル】15人

自作映画やビデオ制作を学

国毎週休午後7時3分~

里

日第

3 休午後7時30分

びます。

(二瓶光さん)

間中央公民館

大歓迎です

《星》の版画展」も同時開催。

十日町・川西・中里地域と松代・松之山地域間の☎には市外局番 025 が必要です

第20回つくし祭

間お飾り紙の会・平野

8

2 3

2 5 9

3

4・5月の着付クロス10体験工房

日4月13日逾~26日休※申込

※コー

-ス・クラブにより教材

弾き語り。初心者大歓迎です

基本から学びます。目指せ、

材料費が別途必要です

(大行満さん)

¥4、000円 (学習活動費)

図18~35歳(昭和52年4月2

日生まれ以降の人)

【フォークギター】15人

日毎週床午後7時3分~

ら学びます。

(白川洋樹さん)

【パソコン】15人

エクセルの基本か

のみ市民体育館)

公営住宅入居者募集

5月の着付け教室

てください

らいの展示

■切り絵作品が主体で40点く

クロス10 (**37**757

日金までに

□市村久子さん(伝統工芸士)

定先着5人(初心者可)

受講料は初回に全額納付

円の材料費が別途必要)

※

会・問星と森の詩美術館

8

7 5 2

7 2 0

<u>ž</u>

会中央公民館(バドミントン目5月17日休~25年3月

200円※団体割引あり

日

町青年学級

学級生募集

会情報館

3時まで)

目4月24日火~77日 (27日)

27 日 は

9

¥1万8、

0 0 0

円

(約 1

万

¥大人50

0 円

小・中学生

30分 (全8回)

お飾り紙・切り絵紙

午後2時30分年後2時30分

·前 9

時 30

分

は 30 休み

¥1回500円※着物

式持

です

20周年記念につき入場無料

4

分~3時3分※5月3日・5月の毎週休午後1時

7 5 7

9935)

ます。

(富井美知子さん)

1戸

戸

固都市計画課建築住宅係

季節などに合わせて花を生【いけばな(草月流)】15人

日第1·3休午後7時30

※ギターを用意してくださ

【バドミントン】定員なし

間中里芸能協会事務局・

Ш

 \mathbb{H}

定 10

(当日受付可)

参

(有料貸出あり)

家賃 (月) 戸数

21,000円

19,000円

~28,300円

を習います。(丸山幸枝さん)さまざまな着付けや帯結び

日毎週床午後7時30分~

しましょう。

(講師なし) いと楽しく過ご

和気あいあ

【着付け】15人

国第1・3 | 大年後7時30分~

7 6 3

3

会・問クロス10

7 5 7

間取り

6帖3室

DK

6帖3室

LDK

会ユーモー

日4月

14日出~7月1

自 (日)

¥無料

国4月20日俭午後2時

演会を開催します

蓮池薫さんを講師に招き

講

国4月21日出午後7

会まつだいふるさと会館

前9時~午後5時

(入館は

足先着90人

四報道関係者などによる取材

4時30分まで)

きと描いた作品を展示します。 の表情を自然のままに生き生 彩画家藤井さんが野に咲く花

¥大人500円、

小

中

用・問まつだい地域振興会事

はできません

・中・中・高

務局

(松代支所地域振興課

生300

Ň

(市内小

体火曜日

7

林の秘密を楽しく体

真展では「見て・触って・考え 展と絵画展を開催します。

春の里山を題材とした写真

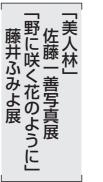
写

験学習できる仕掛けがありま

絵画展では松代出身の水



~ お知らせ・ガイド



「夢と絆」 松寿大学25周年記念講演 藤井ふみよ展

佐藤一善写真展

●注意=発電所内の

国4月2日金~5月6日旧午 の空いている場所を利用して開放します。駐車場は敷地内 会JR千手発電所 ください 前9時~午後4時

ないでください。 区域は危険です。

> 立ち入ら 立入禁止

に寄付されます

は十日町市社会福祉協議会

特別出演=佐渡鬼太鼓・立

1 枠

2 枠

滋賀長

間十日町歌謡クラブ・

浜カラオケ愛好会 浪会・長浜クラブ・

7 5 7

¥大人500 ❸千手中央コミュニティ 円 (当日券の セン

「私のおひなさま」おとぎ工房の仲間達展

国4月21日出~22日旧午前9

日4月2日旧午前9時~午

他駐車場は周辺観桜会臨時 展示・ 装備品展示など

会・問高田駐屯地(上越市) 3 車場を利用してください

創立62周年記念行事高田駐屯地

桜一般公開のお知らせJR干手発電所 2 2 2 0 4時まで) 時30分~午後5時

22 日 は

内置597

催し・講座

会情報館

桜

間おとぎ工房 **8** 7

8 1 3

十日町歌謡クラブ発表会

R千手発電所展望広場を一

般

桜の開花時期に合わ

せて

5 7 (税込)

■料 金(1号発行分当たり)

部

1~5号 6~11号

15,000円

¥ 1,

00円) ※売り上げの一1、000円 (当日1、

会市民会館

場1時)

国4月22日旧午後2時~

10,500円

12号~

30,000円 24,000円 21,000円 ※制作料5,250円~ ●申込み:アイプランニング(高速印刷株)

12,000円

☎0258-21-2842 (担当:皆川)

e-mail: minagawa@kousoku-print.jp ●問合せ:企画政策課秘書広報係 ☎757-3112

市では、市報に掲載する広告を募集してい ます。長期割引を導入するなど料金体系を見 直しました。掲載する大きさは1枠当たり 縦48mm×横84mmで、連結して2枠(縦48mm ×横176mm) 使用することもできます。企業 PRやお知らせにご利用ください。

市報掲載の広告を募集します!

※この枠は2枠連結した広告サイズとほぼ同じ大きさです

(15) 市報とおかまち 平成24年4月10日号

座

参加者募集

まで幅広く学びます

国第1・3休午後7時~ 木炭デッサンから、 (小林順二さん) 油絵までを学びます。 本格的水 9 時

【韓国文化】20人 0 0 0 円

※5月17日開講·

全 20 回

知る講座です。 ※5月25日開講・全5回 韓国ドラマやK―POPな します。 話題の韓国文化について (市村美花さん) 韓国料理にも

日第2・4水午後7時~9時 初心者大歓迎です。 を基礎から楽しく学びます ※5月9日開講・全15 (重野桂 回

国第1・3水午後7時~9時 ※5月16日開講・全19回 日常の作法や和の心を学 偏流茶道の基礎を通 (古澤芳子さん)

申洋画·版画·茶道コースは ださい。 中央公民館へ申し込んでく コ 4月27日金まで、韓国文化 ースは5月18日金までに

※参加費のほか、 ※定員を超えた場合は抽選で なる場合があります たない場合は参加費が高く が別途必要です。 教材費など 定員に満

合があります 央公民館(四757

以下のコースは中止する場

決定します。

申込みが5

【版画】

展出品を目指して、

版画





地元サポーターを募集します 気軽に参加しよう♪

ください。

盛り上げよう! 大地の芸術祭

会期:7月29日日~9月17日(敬老の日)

手伝ってもらえるサポ 2」の準備や会期中の運営を 「大地の芸術祭 越後妻有ア レ 2 0

リエンナ

①満16歳以上で市内または津 対次のいずれも満たす を募集します。 (満18歳未満の など越後妻有に縁のある人南町に在住・帰省地がある 人は保護者

②無償でボランティア活動が できる人 の承認が必要)

●活動内容

②の経費:

補助対象経費の

分 の 1

(上限7万円)

①の経費:補助対象経費の

2

象経費によって異なります)補助率・補助金額=補助対 意するツアー

-参加料)

芸術祭実行委員会が用

【ツアーガイド】 バスに添乗し案内します。

●登録方法=市ホー の説明や研修などを行います 活動です。 広報活動などの運営に関する 品管理当番、 環境整備、 【大地の芸術祭運営全般】 作品制作手伝い、 ジ・問合せ先に配置のサポ ※事前に活動内容 案内所の運営、 イベント運営、 作品周辺 ムペ

> 他1日でも活動可能です。 ター登録用紙を提出して

とは異なる組織とします ら組織される「こへび隊 主に首都圏の人たち

のです) ●補助対象団体 の事業は、

補助対象事業=次の全ての 店街振興組合など)、 協力する市民団体など づくり活動団体、 会など)、地域産業団体 (地区振興会、 集落・町

〇大地の芸術祭の来訪者に対 要件を満たす事業

取り組む来訪者受入事業

千客万来事業 申請団体募集 来訪者との交流を楽しもう♪

使用料、

手数料など

食糧費、

印刷費、

費(作品鑑賞のバス借上げ②事業の準備などに必要な経

芸術祭に まち (商

業の名称と内容を変更したも 市が補助金を交付します。(こ してもらえる団体を募集しま 会期中に来訪者を受け 要件を満たす団体には、 作品や地域の魅力を案内 地域おもてなし事

内

〇会期中に作品展開場所ま 地域の案内を行う事業 地の芸術祭作品や観光及び は交通の要所となる場所

合計8日間以上、

大 な

①消耗品費、 ●補助対象経費

地域組

費とし、

補助金額は千円未満

切り捨てとします)

どを控除した額を補助対象経

(いずれも他の公的補助金

分の1 (上限3万円)

して歓迎の気持ちを込めて

申5月11日 金までに、 各支所地域振興課に配置の 仮申込書を観光交流課に提 問合せ先または 市ホ

7

スクール参加者募集アドベンチャー

日 14 4 回 月 21 日 (土) ~ **国**4月21日出~25年3月(公友だちの輪を広げましょう。 できない体験をしませんか ジ登山など、学校や家庭では やディスクゴルフ、 東京の子どもたちとの交流 チャレン **全**

図市内の小学4 年生未満の妹や弟といっ市内の小学4~6年生(してください) ょに参加したい場合は相談

¥ 3, 0 0 0 円

※材料費など別途徴収する場 ※開校式(4月21日出午前9 い場合も入会できます。開校式に参加できな時~・中央公民館)で集め

申・ 問電話または FAXで中 **尼**40人程度 合があります 央公民館(☎757 **E** 7

など、 ように観光地が変化するのか 世界遺産に登録されるとどの 学習します。登録申請の話や、 世界遺産とは何かについて 裏話を交えながら学習

お知らせ・ガイド

_ 食育ボランティア募集

です。 あり、 管理· 野」「農業等生産分野」「健康 個人・法人・団体などのこと 償で食育に関する活動をする 校や地域の依頼に応じて、 をしてもらいます。 食育ボランティアとは、 学校や地域からの依頼 栄養分野」の3分野が 「食文化・郷土料理分 食育に関する手伝

に応じて、 1日火までに登録申込

十日町・川西・中里地域と松代・松之山地域間の四には市外局番 025 が必要です

入手可)を郵送(〒95 8570※住所記載不 (県ホー または 6025 5 5 4 ムページからも 8 0

| 会員募集 | 世界遺産を学ぶ会| | 博物館友の会近代史グループ

会情報館 **国**毎月第3出午前

10 時

康

¥ 3,

(テキスト代

含む)

申・問4月20日金までに十

町市社会福祉協議会

8

会中央公民館

羊年間1、 ■阿部洋輔さん 会費1、 会員も募集しています 0 0 0 円) 0 0 円※友の 年 会

臨時休診のお知らせ十日町病院神経内科

■・圓博物館(☎757

53

海外ボランティア募集 青年海外協力隊&シニア

周十日町病院経営課

8

5

す。日常生活のいろいろな相との相談に無料で応じていまる齢者やその家族の悩みご

力をお願いします。

診となります。ご理解とご協

センター新潟県高齢者総合相談

4月25日冰は神経内科が休

5

5

定の要件を満たした人が応 満2~39歳で一定の要件 40~69歳 69歳 を

年海外協力隊」と満40 ●応募期間=5月4日/月まで ティア」を募集しています。 募できる「シニア海外ボラン 満たした人が応募で 【相談会】気軽においで下 いずれも5月14日現在)で ※予約不要 ż

医療保険加入者を対象に募集

国民健康保険・後期高齢者

専門家が相談を受ける日も

などについては弁護士など

 \mathcal{O} 金

みを締め切りました人間ドック助成の申込

談のほか、

法律、

介護、

税

していた24年度人間ドック助

国4月15日旧午前10時30 ア、 (シニア海外ボランテ 午後2時~ (青年 1 分

> **問**市民生活課国保係 受診してください。

7 5

0

28

5

らの住民(特定)健診をぜひ

ので締め切りました。

し込まなかった人は、

6月 今回申

会・申・問新潟県高齢者総合

相談センター

(新潟市)(四

時※祝日・年末年始を除く

成申請は、

定員に達しました

国 (月)

金の午前9時~午後5

談は予約が必要です。

けています。

専門家による相

会プラー 潟市) 外協力隊) 力 1ときめい کے

¥無料

週JICAボランティア募集 選考窓口(**☎**03―340

手話教室

程です。 **国**5月9日 冰午後7 Ē の毎週

手話奉仕員養成講座入門課

· 時 30 12 分 5 福祉・健康 9 時

(17) 市報とおかまち 平成24年4月10日号

●行き先

サンマリ

シ長

野

10アルビレックス新潟潟市中央区美咲町2-

クス新潟後援

でに〒950 · 問4月25日休

9 5

4

(必着)

国5月5日 ンジョイ

(こどもの 後5

É

前8時~午

【特別課外活動~プー

ル

でエ

を記載し送付※1世帯1 で) ⑥後援会資料請求有無

通

他教室内容やバス利用につい

ケットの希望枚数 (3枚ま 氏名・年齢④電話番号⑤チ

ては問い合わせてください

¥4回受講:5、 対生後6か月~ **国**4月28日出まで

0 0 0

円

5月6日FC東京②住所③

大人

●応募方法=

往復はがきに①

は抽選

回受講:

1、 5 0 0 円

プログラム体験会開催中

【~春からはじめよう~運動

对市内在住者

ジアム

(新潟市)

尾200人※応募多数の場合

体験教室・イベント十日町体力づくり支援センター

፭東北電力ビッグスワンスタ

国5月6日旧午 ご覧ください。

後7

4月23日から5月12日は

どもの読書週間

日4月17日~ まし 毎週火午前10時~11時 4月17日~25年3月12 しょに楽しい時間を過ごベントいっぱい。親子で 日の

関1歳~就園前のお子さんと 会市民体育館 25年3月) その保護者 サンクロス十日町(12月~ (4月 月、

※行事など必要経費を別途徴 4 師謝礼など) 0 0 0 円 (材料費や講

収する場合があります

四リズム遊び・手遊び・工作 ※年間を通して参加できない 人は相談してくださ 運動会・季節の行事

固中央公民館 田開講式 さい。 受け付けます。 費を添えて申し込んでくだ なお、その後も随時 に、 7 5 7 申込書に参加 17 日

> から5月12日出までは第54回23日側の「子ども読書の日」 「こどもの読書週間」です。 関する法律で定められた4月

情報館では、子どもたちに 3 のクイズを用意します。全問 レゼントします。 正解者にはすてきな賞状をプ

種類(初級・中級・

上級)

空をみあげて 紹介します もたちの心と知識を育む本を 今年 の標語にちなみ、子ど

さんの作品を情報館の蔵書か 画展やイベントを行う長谷川 絵本と木の実の美術館で原 一堂に集めて紹介します。

> **1**1時30分 11時30分 11時30分 11時30分 情報館でのおはなし会 「こどもの読書週間」中の

※いずれも参加費無料です おはなし「たまてばこ」 5月5日 おはなしぴよぴよ 5月12日出10時30分~ こと も 0 11 日)、

7 5 0

情報館の本を使って答える 4月24日火 「としょかんクイズ」 ~5月12日出

では書道像。 H

子育て

君と未来をつなぐ本 4/23~5/12

「絵本と音楽とLIVEペインティングの世界」

目5月5日 (こどもの日) 午後2時~

- 会絵本と木の実の美術館 ¥高校生以上1,000円(当日1,300円)、小・中
- 学生500円(当日700円)※入館料含む ●出演:長谷川義史さん(絵本作家)、大友剛さ
- ん(音楽、マジック)、田島征三さん(絵本作家) ※5月4日・5日の2日間共通チケット=高校 生以上1,200円
- ●チケット販売場所=まつだい「農舞台」、情 報館(電話予約は、絵本と木の実の美術館☎ 752-0066)
- 間「大地の芸術祭の里」総合案内所 **25**595-6688

子どもの読書活動の推進に

に親しんでください。 きっかけに、お子さんと読書 画をいくつか用意しました。 読書をすすめるための特別企 ぜひ「こどもの読書週間」を

日4月 ・マ図書 24日火~5月12日出

君と未来をつなぐ本」

(4 月

•

~長谷川義史さんの絵本~」

金 ·固情報館 0

5

 $\bar{3}$

ソフトバレーボ 第8回市長杯 ボ ル大会

5月~

(土)

図市内在住・在勤者で4月 会市総合体育館 **国**5月13日旧午前8時30分 日現在満18歳以上の人 (学

❸サンスポー

・ツランド

時30分~9時30分 10月~4月の毎週出

4月の毎週出午後7 9月の毎週休・

¥ 1チー 四女性の部、 生不可) لم 2 , 男女混合の部2、500円

¥ 年

間8、

0 生~

0

0円※貸し

ケ

ット有り

对小学1年

中学2年

10 月 ~

(~9月)、

市総合体育

十日町・川西・中里地域と松代・松之山地域間の☎には市外局番 025 が必要です

スポーツ

問子育て支援課子育て支援係

IJ

グディビジョン1

第

に招待し

します。

詳しくはアル

節対FC東京戦 (自由席)

ビレックスのホームペ

ージ

を

ださい

●手当額=

るので、

証書で確認してく 受給者により異な

試合観戦ご招待アルビレックス新潟

座へ振り込みます。

手当を振り込みます12~3月分の児童扶養

12~3月分の児童扶養手当

定 40 人

申・問十日町体力づくり支援

0 円

(昼食代込み)

小学生

4月11日||休に受給者の

センター

7 5

8

3

3

4

3

■5月1日火までに参加費を 館

添えて市総合体育

申・問池田(四〇8

6

固スポーツ振興課 7 5

で大活躍 全国大会&国際

台千葉県浦安市 3月18日

ー全国大会 第26回ユニバーサルホ

ッケ

 \bigcirc K

-2男子回転=柳瑛人:

全イタリア アベトー **1**3月23日金・24日出

会イタリア

ネ

子回転=小泉千秋:25位〇K46位(松之山中)〇K―1女

女子大回転=

小泉千秋

(以上下条

45位(松之山中)OK

ぐみ、 桑原愛佳、井口里香、 里ファイターズ(古川悠生、 ○小学生高学年混成の部= 樋口亜美、佐藤綾音、 大口晶蘭、 ※選手は全員田沢小 船木瑠莉 井口陵) 山本つ

|選手権大会 第90回天皇杯

全日本スキ

3月16日金~

日(祝)

女子リレー 会北海道名寄市

日町高校チ

(酒井梨奈・1走、

齋木 •

大平麻生

第10回FIS/ Sイタリア

愛里紗・2走、

子育て 3 位

スポーツ

期間中に人気絵本作家・長谷川義史さんの原画展とイベントが開催されます はせぼん&たけぼん

絵本作家 長谷川義史 原画展「空をみあげて」

- ■4月28日出~7月1日旧午前10時~午後5 時※水・木曜日休館、ただし5月2日水・3 日 (憲法記念日) は開館
- 会絵本と木の実の美術館
- ♥高校生以上700円、小・中学生300円
- 内長谷川義史さんの数多く作品の中から、「核 と平和」がテーマの「8月6日のこと」と「よ うちえんいやや」の原画を公開します。絵本 の世界を体感し、心から楽しむことができる 参加型展示スペースも登場します。

「絵本とマジックのコンサート」

- ■5月4日(みどりの日)午後2時~
- 会情報館
- ¥高校生以上500円
- ●出演:長谷川義史さん、大友剛さん

くらし・相談

市税納付のお知らせ

室会員募集

用金庫、 合、 には、 をしてください。 す。口座振替を希望する場合確実な口座振替を勧めていま てください 大光の各銀行、 県民税の納付に安全・ 固定資産税、 【口座振替をご利用ください】 新潟県労働金庫、 ゆうちょ・第四・北越・ 通帳と届出印を持参し 十日町農協で手続き 国民健康保険税 軽自動車税、市 新潟縣信用組 手続きの際 上越信 便利

【口座振替の人へ】

認をお願いします。 再度の振替は行って 口座振替できなかった場合は き落とされます。 各納期限に契約口座から引 前日までに預金残高の確 残高不足で いませ

をそれぞれ一括で口座から振算定分)の年2回の算定税額 を全期前納としている人は、 国民健康保険税の振替方法 (仮算定分)・7月(本 7。市・県民税、E 7、一括で口座からE (19) 市報とおかまち 平成24年4月10日号

市報とおかまち 平成24年4月10日号 (18)

寄付ありがとう

を含む) 納としている人は、年税額定資産税の振替方法を全期 すので注意してください 日金です。 康保険税第1 と口座振替日が異なりま の 口 替えます。 納期限(5月1 座振替は4月 限に一括で口 (全期前 ※国民 年税額 27 納 健 座 を H とを目的に、市民団体が鉄道コミュニティの醸成を図るこに、輸送手段の活性化と地域

付書で納期限までに取扱金融納税通知書に同封される納 【現金納付の人へ】

で、

補助率は50%、

上限は

1件当たり5万円です

団体)

機関やコンビニエンススト

市役所で納付をお願い

① 町

内会の親睦活動として、

●事例

ます。

全期用納付書で、

第

納するか、

期別用納付書で各

児童など)

で、

鉄道を利用 ションなど

期の納期限までに全期分を前

②学校のPTA活動(保護者・

鉄道で行楽に出かける場合

民健康保険税は4月・7日各税目の第1期の納付月のお願いします。納税通知書のが、どちらかの方法で納付 館)_ 財が108、市指定の地域文指定文化財が11、市指定文化 により国指定文化財が7、 れることになりました。 が県指定天然記念物を解除さ 豪雨で倒木した「中尾の大杉」 で答申が出され、 5日仴の県文化財保護審議会 定されました。 圓税務課管理収納係(☎7 固定資産税及び軽自動車税は 期の納期限までに納付する を一部助成します 鉄道の団体利用の運賃 鉄道利用の機会創出ととも 日過ぎに発送します。 どちらかの方法で納付を が新たに市文化財に指 3月25日届出分まで(敬称略) 26になりました。 ●とおかまち応援寄附金=上原貞俊(稲荷町1)、丸山秀二 県民税は6月) $\frac{1}{3}$ (稲葉)、廣田民一(田中)、伊藤忠ホームファッション(株 納税通知書は、 一方で、 Keen Japan (東京都中央区)、長谷光憲 (広島県廿日市) 昨年7 池田和幸(四日町新田2)、市村太一(伊達4)、小川新 (堀之内)、大熊勝(四日町中原)、大島正充(芋川新田) これ 3 户 関口悦夫(宮下町東)、相馬博(木落)、富井政春(干溝) 県 月 \mathcal{O} 富井正宏(如来寺)、西野正光(島)、広田真澄(新町新田)。 森口敬造(津南町)、山口利春(仁田)、山田俊行(本町1 太田島小牧社の大ケヤキ ●申請方法=品物を譲りたい 对十日町市民 **国**4月11日休 ③同級会の定例行事として 【ゆずります】 下)、丸山朱美(稲葉)、丸山浩(稲葉)、馬場文之(高田 **ださい」 ^ゆずります 、** 「ゆずりますゆずってく 遠方へ親睦旅行する場合 7 5 7 行う場合 してレクリエー 町5)、吉川慎一(岡山県倉敷市)、保坂正和(神奈川県藤 固企



さい。

問日本電機工業会暖房器専門

委員会家電部企画業務

内遺言

(遺言書の作成・保管・

¥無料※予約不要 ●時間=午後3時

5 時

8 0 3

3 5 5

6

5

87

干溝遺跡出土隆起線文土器

です。 給しますかーで現物支 たは各支所地域振興課 7 5 7

申・問防災安全課交通防犯係 単位で申し込んでくださ 設置と維持管理は町内負担 5月31日休までに町内 1 9 7

千年の湯臨時休館

【第1部】「市民・相談機関・合弁護士会館(新潟市)

14月19日休

無料法律相談遺言・相続に関する

圓新潟県弁護士会(☎025

5533)

8252 (19日限り)

●相談=☎

0 2 5

2 2 3

法律相談

執行など)、

相

続に関する

問千手温泉千年の湯(☎7 8 定期点検のため、 20日金は休館 2 9 8 8 します。 4 月 19 \exists

●時間=午後1時15分~

けセミナー

前に点検してください電気毛布などを片付ける

内「相続手続の進め方、遺言

の作成について」「公正証

¥無料※予約不

要、

先着順

付1時)

さい。 やヒー を中止し、 痛みなどをチェックしてくだ 巻き付け 保管する際は、 片付ける前に器具表面の破れ の火災事故が起きています。 用することで経年老化が原因 してください。 のを乗せ 電気毛布や電気ミニマ 電気カー 異常がある場合は使用 ・夕線の露出、 たり、 たり 販売店などに相談 ペットは長年使 また、 操作部に重 ないでくだ コー 器具を -を強く ド 0

定先着16人 筆無料※要事前予約

内遺言 (遺言書

の作成・保管・

続に関する

①面談相談

話相談」

【第2部】「無料面談相談・

書遺言について」

●時間=午後3時~

5 時

コマ30分

秦野市)、切明かおる(東京都世田谷区)

●地域福祉基金=稲和会(10,000円)

本紘二 (水梨)

139,954円)

②電話!

相

予約=☎0

2 2 2

法律相談 執行など)、

5 5 3

沢市)、西山宗也(神奈川県平塚市)、桑原和幸(神奈川県

●情報館へ=野沢健人(野口)、阿部和誉(本町6-1)、橋

●十日町市へ=三清会(震災及び豪雨災害復興支援寄附金

者協会事務局(産業政策 真を添付 要事項を記入し、 人は、 へ提出してくださ 所定の申請 して十 Ė 山 田 市 前 野 の 写 三産業 41 課

利用をする場合、

その運賃の

部を助成します。

希望する

●申請用紙の入手場所

図20人以上で市内駅から利用 団体は申請してください

●補助率・

が支払う運賃・料金ト・額=利用者(市民

する市

民団体

|提出方法||持参・郵送も ページ で表示・市ホ

品 (介護用ベッド・車いすルドシートなど)、介護用 レジャー 象製品を除く) ンスなど)、 など)、家具(学習机 用品(ベビーカー・チャイ 品など)、乳幼児・子ども り台・楽器・アウトドア用 品(自転車・スキーなど)、 家電リサイ -トなど)、 用品(子ども用滑 家電製品 クル法対 (たタ

●取扱いできない物品=家電 凍庫」、 な資格が必要なもの 堆肥など)、 化するもの ラズマ含む」、 アコン・テレビ「液晶 リサイクル法対象製品 長期保存で品質が変 洗濯機「衣類乾燥 (動植物、食品、 取扱いに特別 冷蔵庫「冷 •

20 日 金

取扱対象物品=スポ くは電子メ · ツ 用

Î

「〇〇ゆずってくださ に連絡先を提供すること の募集は行いません。 承諾してください。 します。

【安全性について】

など、 全確認を受けてから使用す 受けた人が専門業者などで安 れる品物については、提供を 使用に安全性が求めら

律に反するもの品・農薬・灯油・ しなければ使用できない一商品など)、修理・修 商品など)、 その他(貴金属・金券・ バイク・農機具・タ 灯油など)、 (違法コピ も

【ゆずってください】 市報5月10日号で

る予定です。

提供者・希望者ともに相手

5

9

画政策課企画政策係

93

す。詳しくは後日市報でお※毎年、11月に消費者協会が 知らせします

きは抽選になります。 ます」の品物一覧表を掲載す 希望者が多い 「ゆず

イルドシー

【注意点】

事務局 を

トや自 転

کے

引渡しに関して消費者協会と 間市消費者協会 市は一切責任を負いません。 ことを条件とします。 内 757 3 (産業政策課 1 3 9 品物の くらし・相談

審査のお知らせ 24年度銃砲刀剣類登録

日4月2日・6月1日・ 録審査が必要です 銃砲刀剣類の所持には、 8

10・2月は長岡地域振会4・8・11・1月は県庁、 **圆**県教育庁文化行政課 時①登録を受けようとする銃 25 17 年 日 1 : 収入証紙6、 **逾**午前10時~午後2時30分 届③手数料 砲刀剣類②銃砲刀剣類発見 日·10月19日·11月16日· ・2月は長岡地域振興局 月18日・2月15日の (1件につき県 3 0 0 円) 6

指定されました 2つの文化財が新たに

然記念物・太田島2)」と「干牧社の大ケヤキ(記念物/天田島2)」と「干機会が開催され、「太田島小 形文化財 溝遺跡出土隆起線文土器 * 1971年され、「太田島小2月28日処に文化財保護審 考古資料

しました 市報をリニューアル

設けました。また、 すべてのページにタブを やすさに重点を置いて、 報紙としての情報の探 に掲載します。 ピックス」にタイムリ 所ページは、「ガイド」「ト 域月1回の掲載だった支 ニューアルしました。4月10日号から市報を 全体的な見やすさと広 各地

まちをよろしく これからも市報とおか お願

(21) 市報とおかまち 平成24年4月10日号

市報とおかまち 平成24年4月10日号 (20)

まれてい であり、 災害を契機に預けられ 「歴史資料」 この中に 、ます

とよみがえってきます。しきざまや地域の歩みが、 ます な戦国武将や幕末維新の英雄など の記録が、 の祖先にあたる、 の資料こそありませんが、 大切に伝えられてきました。 古文書がささやく言葉にじっく 数百年もの間、家や村で 実に豊富に残されてい ごく普通の人々 先人たちの生 江戸 生き生き 私たち 有名

身近な歴史を再発見

と現代は、

社会や政治の制度は違

ても隔絶したものではなく、

多く

の示唆

^ ふるさとの歴史古文書が語る 一の巻

十日町は古文書の宝庫

超える膨大な古文書や古写真など

代以降の古文書や古記録類が中心 越大震災や長野県北部地震などの の過程で集まったもののほか、 収蔵資料のほとんどは、 が収められてい 市史編さん事業 た資料も含 江戸時 ま

> れません。 せんか。

近な「歴」史を 度から紹介

探」

訪してみま

意外な発見があるかも

の地域の古文書を、

さまざまな角 いっしょに身

します。

次回から、

市が所蔵する私たち

を与えてくれます。 代を生きる私たちに、

■問合せ:

文化財課

りり し字村名クイズ



風に統一されていました。「くずし字」は、お家流と

(クイズの答えは27ページ)

「くずし字」は、お家流とい※江戸時代の公文書で使わ

う書た

~はぐくみの

連載コー



> ②セロトニンの活動を高め ます:朝の光は、心を穏や かに保つ働きのある神経伝

達物質であるセロトニンの 活動を高めます。



●問合せ:生涯学習課 ☎ 757-8918

はぐくみのまちづくり運動は、市と青少年育 成十日町市民会議が協働で進めている運動で す。このコーナーでは子どもたちを健やかに育 むための基本的な取組みをテーマごとに紹介し ます。

早起きはなぜ体にいいの?

早起きは、次のような理由で体に良いといわ れています。

①体内時計を調整します:人間の生体リズムを コントロールする体内時計は1日約25時間に なっていますが、朝の光を浴びることによって 生体リズムが24時間に調整されます。

早起きして、きちんと朝ご飯を食べてから1 日をスタートすることが、その日の元気な活動 の源になります。早起きのためには夜型の生活 を改め、早く寝ることを心がけましょう。

特に子どもにとっては規則正しい生活リズム を繰り返すことが情緒の安定につながり、集団 の中における他の人との関係づくりを良好に し、また学習意欲の向上にもつながると考えら れます。

子どもの生活習慣には大人の暮らし方が大き な影響を与えます。すっきりした目覚めの毎日 を送るために、家族で早寝早起きの習慣づくり を心がけましょう。



エステで出会いと感動を!

ジや脱毛、 とのたくさんの出会いの中から、 換にカラオケに行ったり くので気軽に声をかけてください に合ったエステの内容を紹介させて ています。相談していただければ、その人お店にはいろいろなメニューが用意され 年資格を取ってお客様に施術しています。 としおです。 客様に接することができたときの喜びはひ ともありますが、 など覚えることがたくさんあって大変なこ テティックのメニューは、 校卒業後すぐお世話になっています。 分をスキルアップして、 休日は買い 美容やメイクなどに興味があっ まつ毛カー 物に行ったりや友達と気分転 特に足反射マッサージは、 社長や先輩に教わってお しています。 いろいろな人から 全身マッ 足反射マッ もっと自 たので高 お客様 いただ サージ エス サー



若井 瞳 さん 1991年生 マリーローラン勤務

先月の樋口葉太さんからのバトンタッチ

● 多の皆さんが 丹精込めてつくっています。

地元で作られたものを 地元で食べる。

その営みを拡大するために、 十日町で作られている農産物 などを紹介していきます。

№ 20 雪下にんじん (パートⅡ)

雪の力でスイーツになった野菜、甘~いにんじん。素材 の甘みを生かしたにんじんジュースにも加工されています。



雪下にんじんを食べられる季節がやってきました。今年は豪雪 のため、例年より遅い4月からの出荷となっているそうです。雪 下にんじんは、秋に収穫できずに雪の下にしたまま春に食べてみ たところ、甘くておいしかったことから、20年以上も前から栽 培されています。この豪雪地だからこそ、その甘みは格別です。 雪下にんじんジュースは手作業で皮をむき、ジュースにします。 甘くて飲みやすく、1年中雪下にんじんの味を楽しめます。

〈収穫時期〉 3月~5月

〈おいしい食べ方〉

生でサラダスティック、野菜サラダ、浅漬け、天ぷら など

●問合せ:農林課農業企画係 ☎757-3120

市報とおかまち 平成24年4月10日号

◆各年代に合った運動教室

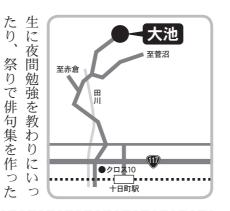


集落から大池を望む

長の時代 を継承しながら発展してきま 大池集落は、 では2世帯となってい 集落の住民は勤勉家で、 30軒以上あった世帯も今時代から離農離村が増 しかしながら、 に開拓され、 天長2年 たところにある 高度成 、ます。 (西暦 文化 昔

ど車を走らせたとこ は集落内にあった小学校の先 15 分ほ 力もあり、美佐島りしていました。

わり十日日 大池編



秘的で美しい光景が今でも活んの様は、まるで竜神が い伝えがあります。と雨を恵んでくれる 突然霧が発生 昼夜の気温差が激 月夜に照らされ まるで竜神が れるという言 風とともに た池か 時期 5

いるといわれ、す。この池には

この池には竜神が住んで

雨乞いをす

なっている大きな池がありま

るなど集落を維持してます。

この集落には、

集落名にも

人たちが集まり、

道なぎをす

り、

7月には、

集落を離れ

た お

の団結力が引き継が こともありました。 会では負けない

れて

~悪徳商法に負けないために~ ■

昨日、店でテーブルを購入し、3日後に配 送される予定。帰宅し確認したら、居間に置くには けられています。 大き過ぎることが分かった。契約書を受け取ってい ないので、解約したい。

をした。商品が届いたが、高額なので返品したい。

ければ解約できません。店に解約できるか問い合わ せてみましょう。後で後悔することがないように、 **●問合せ** 契約は慎重に行いましょう。例2は、電話勧誘販売 なので契約書面受領後8日間はクーリング・オフが 可能です。クーリング・オフは、必ずはがきなどの

書面で事業者に通知しましょう。

けない時期が続いた美佐島地域の運動ました。また、団結りで俳句集を作った

祭りで俳句

g アドバイス

今でもこ

契約は両者の合意で成立します。契約は、書面で なく口頭でも成立します。ただし、訪問販売・電話 勧誘販売など特定の販売方法、また特定のサービス や商品については、契約書面の作成が法律で義務付

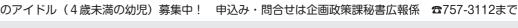
解約にも両者の合意が必要です。ただし、訪問販 売・電話勧誘販売など特定の販売方法、また特定の 1週間前に電話があり、健康食品を買う約束 サービスや商品については、一定の期間内なら無条 件で契約解除できるクーリング・オフ制度がありま す。クーリング・オフ期間経過後や適用外でも、中 例1の契約は成立していますので、店の合意がな 途解約や契約の取り消しができる場合があります。

十日町市消費者生活相談窓口 (産業政策課商工振興係内☎757-3740)

▼市報は市政などをお伝えする媒体ですが、市民リポーターのような市民参加型の協働や市長対談、クイズの掲載など、新たな発見とともに皆さんから楽しく読んでもらえるような工夫をしながら編集に取り組んでいます。これからも市報とおかまち。 ▼お気づきのことと思いますが、4 ▼お気づきのことと思いますが、4 ▼お気づきのことと思いますが、4 ▼お気づきのことと思いますが、4 ▼お気づきのことと思いますが、4

軽くなったように感じます。特に目 を放い期待を抱い と淡い期待を抱い と淡い期待を抱い と淡い期待を抱い という表現がぴったりでし を淡い期待を抱い という表現がぴったりでし になっています。いつか完全に に状が出なくなる という表現がぴったりでし ▼本年度も引き続き松代地域の広報 ▼本年度も引き続き松代地域の広報 ▼豪雪だった冬も終わり、いよいよ す。子どもの頃から悩まされてきま す。子どもの頃から悩まされてきま した。ところが、ここ数年は症状が 軽くなったように感じます。特に目 軽くなったように感じます。 たが、「目薬をさそうかな」という たが、「目薬をさそうかな」という たが、「目薬をさそうかな」という たが、「目薬をさそうかな」という たが、「目薬をさそうかな」という たが、「目薬をさそうかな」という たが、「日薬をさそうかな」という たが、「日薬をさそうかな」という (古)







いけだ そうしろうちゃん 平成23年2月9日生まれ 池田 蒼士郎 ちゃん 関口樋口町

「おかあさんといっしょ」を見ながら踊る のが大好きな蒼士郎ちゃん。特技は仏壇をお 参りすること。雪が解けて春になったら公園 に家族でピクニックに行くのが楽しみです。

ねつ ませきちゃん 平成22年11月24日生まれ 真碩

ちゃん 本町6-1 (写真左)

昊明(こうめい) お兄ちゃんが大好きで、 何でもお兄ちゃんと同じことをしたくてしょうがない真碩ちゃん。ケンカもするけど仲良 し兄弟です。

体力が向上するとともに、 糖値や脂質異常、 運動をすることで、

リフレッシュし、 が図られます。 心の健康にもつながります。

また、

気分も

血圧の改善

筋力や

血

体とともに

と答えており、 康増進を目的に定期的な運動 る人がまだまだ少ない状況が かまち2」では、 市の健康増進計画 かりました。 運動をして

わ

市民の健 「健康と 日の

◆イベントで楽しく運動

の 半

-数以上

0)

ったアンケー

-トの結果、

1 週

の運動日数について

回答者 人が

平成22年に市民を対象に行

「1週間に1

目もして 56 %

いな

「市民体力テスト」 オンウォーク」 「河岸段丘ウォーク」や「ミ 年間を通してさまざまな キングイ 「市民スポ などの各種ウ ントのほか、 ツ大会」な や体育 \mathcal{O}

自分に合 った運動を見 つ け、

健康支援課成人保健係

続 けよう 1

身体活動 重点目標~

合を高める」
「1週間に2回、30分

ウォー

キングよりも高い

· 運動

足腰の負担が少なく、

通常の

が各地で開催されています。

効果が得られます。

取り組みをしています。 市では、楽しく そし,

動も盛んです。また、観光資

したプールでの水中軍観光資源である温息

消のためにも、 ※ 市 めましょう。 春です。 各支所市民課にパンフレ 内の運動教室はホ 動きやす

ジまたは健康支援課及び 冬の運動不足の動きやすい季節に ぜひ運動を始 7

で開催されてい 、ます。

ォーキングのイベントや教室を使って歩くノルディックウーが盛んなことから、ポールーはクロスカントリースキー ◆十日町市だからこその運動

も く運動ができる教室が各地区 からお年寄りまで各年 け やニーズに合わせて楽 んこつ体操など、 代の

ヒ ス P Ξ

市報とおかまち 平成24年4月10日号 (24)

載コ

古民家におひな様が勢ぞろい

3月10日生など4日間:うぶすなの家

地元に伝わる江戸時代から昭和までのお人形様と陶芸家・ 植葉香澄さんの作品が展示され、古民家とマッチしたひな祭 りでした。夏に開催される芸術祭ではどんな作品が展示され るか楽しみです。(市民リポーター:樋口道子さん)



ち上がり、 23 -ズ女子チー 3 月 18 日 田 全国大会で、 年度のユニバ 見事第3位に輝きま 千葉県浦安市

フ

ア

女子力さく裂

利に喜びで



会場いっぱいの春

3月24日(土)・25日(日): まつだいふるさと会館



県下1位の等級である地元のお米を、 今年は日本一をめざそうと、生産者など が集まり「チャンピオンライス」運動推 進大会が開催されました。講演や、地元 の取り組みを熱心に聞き入っていまし

た。(市民リポーター:風間栄光さん)

チャンピオンライスに取り組もう

3月13日(火): クロス10

十日町



【23ページ「歴探!」くずし字村名クイズ答え】…北新田

準備が進んでいます「大地の芸術祭」

3月25日(日):高倉集落センター

される大地の 芸術祭に向け て、作品設置



介やコンセプト説明など、作家と集落との活発な意見が 交わされました。

今シーズン最後のイベント

3月18日(日): 松之山温泉スキー場



どで交流

ちと雪遊びやキ 同地域の子どもた

地域を訪

ました。 泉スキ が、たくさん積もった雪上で元ントに、家族連れなど800人ました。今シーズン最後のイベました。今シーズン最後のイベ泉スキーカーニバルが開催され

カムバックサーモン

3月24日(土): 宮中地内信濃川河川敷

NPO法人「新潟水辺の会」とJR東日本 の共催で行われた鮭の稚魚25万匹の放流 に大勢の市民が参加しました。山崎光さん (上山・4歳) は、「いっぱい戻ってきてね」 と送り出していました。



ブの子ども30-2 区のジ

3月25日(1)

松代地域各所

世田谷&松代キッズ 雪上の交流会

第 32 2 0 年 ンク ニスカント ラ リンピッ

金メダ

リストの新田

佳浩さん

しま

いに盛り上

がった2日間となりました。

総勢7

8

人の参加者も過去最高で、



..... 地元大会に金メダリストが参加

-ピックス



き**ら 彩良**さん (2年)

わたしのゆめの中のおはなしです。 ウサギといっしょに空であそんでいる ところです。ゆびを一本一本ていねい にかいたところがお気に入りです。



アテネさん (2年) 野澤

これは、ぼくがかんがえたスーパーロ ケットです。ドリルとてっぽうがついて いて、にじいろをしています。これにの って、うちゅうのはてまでいきたいな。

ケットに

空飛ぶ恐竜プテラノドン

のってみたい



空をはねるウサギ

のが難しかったです。

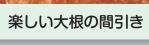
スケッチペンで描いたので、ろは、自分の姿です。初めて 描き直しをしないように描く 特に力を入れて描いたとこ

アザラシとレッツゴー

小林 **大悟**さん (3年)

、 **渉馬**さん(4年) 中尾

これは、ティラノサウルスとプテラ ノドンが旅に出てえさを探している作 品です。恐竜が木をこわしている迫力 あるところを見てほしいです。





^{ゆずき} **柚希**さん(5年) 細井

アザラシの背中に乗って、虹の上を すべっているところです。横でペンギ ンが見ています。ほる面が多かったの で、ほるのをすごく頑張りました。





^{ゅうと} **祐叶**さん (6年) 岩田

家族旅行で見た大きな滝を、版画で 表しました。滝の水の様子を表現する のに大変苦労しましたが、自分ではな かなか上手くできたと思っています。



市民の動き

人 口 58,856人 (-289) 男 28,737人 (-156) 女 30,119人 (-133) ■ 世帯数 20,027世帯 (-41) 3月末推計 () は前月からの増減

滝を見るのは楽しいな